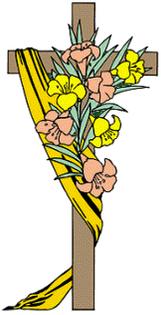


**La Pasqua continua!**  
**Facciamo nostri gli AUGURI**  
 che ci ha mandato l'AUSRU, l'associazione dei sordi umbri:



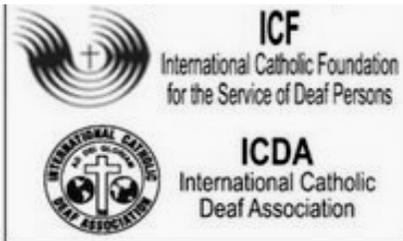
**Cristo è risorto.**  
**La Sua presenza si manifesta**  
**in ogni cosa vivente, in ogni insetto,**  
**in ogni foglia, nel canto degli uccelli.**  
**È Pasqua ...**  
**un momento di riflessione e di gioia,**  
**un'occasione per liberarci di tutti i nostri dubbi**  
**e ritrovare nuova fiducia.**  
**Migliori auguri per una meravigliosa primavera.**



### PELEGRINAGGIO INTERNAZIONALE A ROMA

I sordi cattolici e loro amici si riuniranno a ROMA nei giorni 25 e 26 giugno 2008 per:  
 - Udienda Papale in Piazza S. Pietro mercoledì 25 mattina,  
 - Congresso Internazionale sulla pastorale delle persone sorde nel pomeriggio del 25 al collegio Salesianum in Via della Pisana,  
 - Solenne concelebrazione eucaristica con diversi sacerdoti sordi al santuario Divino Amore la mattina del 26. Presiede l'arcivescovo di Liverpool Mons. Patrick A. Kelly.  
 I sordi cattolici intendono celebrare la loro fede uniti al Santo Padre, in comunione con gli altri sordi cattolici di tutto il mondo.  
 L'iniziativa è sostenuta dalle seguenti associazioni:

Fondazione Internazionale Cattolica per il servizio delle persone sorde.



Associazione Internazionale dei Sordi Cattolici.



**APRITI!**

a cura dell'Assistente Ecclesiastico Nazionale del Mas  
 P. Vincenzo Di Blasio  
 Via Vincenzo Monti n. 3 - 00152 ROMA  
 Tel.e Dts: 06/5817817 - Fax: 06/58335571  
 E-mail: padrevincenzo@virgilio.it



**APRITI!**

- M. A. S. -  
 MOVIMENTO APOSTOLICO SORDI  
 DIOCESI DI ROMA

### SPE SALVI Siamo salvi nella speranza

Dopo la riflessione sull'amore presentata nella "Deus caritas est", con questa seconda lettera enciclica, **Benedetto XVI** spiega il significato della speranza cristiana alla luce della rivelazione divina nella storia dell'umanità.

Si tratta di un testo non semplice, ma profondo nell'analisi sociale e denso nelle implicazioni strettamente teologiche. Tuttavia possiamo semplificare dicendo che il Papa abbia voluto lanciare un accorato appello a cristiani e non cristiani: "ALLARGHIAMO IL CUORE ALLA SPERANZA PIÙ GRANDE".

L'enciclica "Spe salvi", in effetti, contro il vuoto prodotto dal tramonto delle ideologie, indica la speranza cristiana, una straordinaria virtù che da sola può ridare sentimenti nuovi ad una umanità disorientata.

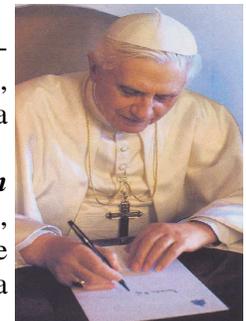
"La vita è come un viaggio sul mare della storia, spesso oscuro ed in burrasca, un viaggio nel quale scrutiamo gli astri che ci indicano la rotta" scrive Benedetto XVI. La speranza è un dono che cambia la vita di chi lo riceve.

Le "luci di speranza" sono Maria, alla quale il Papa dedica una toccante preghiera finale, i santi e tutti i testimoni della fede. Tre dei quali, un'afriicana e due vietnamiti, sono portati ad esempio nell'enciclica, ricchissima di citazioni:

- **Giuseppina Bakhita** (1869 ca.-1947), l'ex schiava sudanese diventata suora canossiana (e amica dei sordi), canonizzata da Giovanni Paolo II, che scoprì in Gesù la "grande speranza" di sentirsi libera e amata da Dio.

- Il cardinale vietnamita **François Xavier Nguyen Van Thuan** (1928-2002), arcivescovo coadiutore di Saigon, che trascorse quasi tutto il suo episcopato in un carcere duro, confortato solo dalla continua preghiera e dalla celebrazione clandestina dell'Eucaristia.

- Il martire **Paolo Le-Bao-Thin**, sacerdote ucciso nel 1857, capace di provare gioia anche sotto le torture, perché forte della speranza che proviene dalla fede.



APRILE - GIUGNO 2008 \* ANNO XII - N. 71 - PRO MANOSCRITTO

## CON I SORDI DELLA SARDEGNA

Per la Missione Cittadina dell'Arcidiocesi di Cagliari "Aprite le porte a Cristo Salvatore" in occasione del Centenario della Proclamazione di N.S. di Bonaria a Patrona Massima della Sardegna, il Vescovo Ausiliare di Cagliari, Mons. Marcia, ha voluto programma di tre giorni per la comunità dei Sordi.

Con la Sezione Provinciale ENS è stato fissato questo evento religioso per i giorni 25-26 e 27 gennaio 2008, con la disponibilità di Padre Vincenzo Di Blasio, della Piccola Missione Sordomuti "Gualandi" di Roma.

A P. Vincenzo, accolto in casa del presidente Franco Olla, è stata illustrata la grave carenza di assistenza spirituale in cui si trovano i sordi della Diocesi, ma anche di tutta la Sardegna.

Nel pomeriggio di venerdì 25 gennaio nella sede dell'ENS di Via Salaris ad accoglierlo c'erano circa 70 soci della locale Sezione Provinciale. Essi hanno ascoltato molto attentamente la sua interessante relazione sulla spiritualità delle persone sorde nel loro difficile collegamento con il normale magistero della Chiesa: la figura della persona sorda nel Vangelo, lo sviluppo dei diritti civili e religiosi dei sordomuti nella storia, il loro posto nella Chiesa di oggi. Inoltre ha rappresentato la sua vita religiosa sempre a contatto con i sordi sin da quando a 12 anni partendo dalla sua Teramo è entrato nella comunità religiosa "Piccola Missione per i Sordomuti" a Roma. La riunione è finita con un dibattito sulla spiritualità dei sordi nella Provincia, anche in relazione alla pressante presenza dei Testimoni di Geova, che da tempo attuano un fitto programma di proselitismo domiciliare con lo strumento della LIS.

Altrettanto intenso è stato il programma di sabato 26 gennaio, quando, nella Chiesa del Cimitero di San Michele, Padre Vincenzo ha celebrato le esequie di Giovanna Cossu, sorda. Per la prima volta i sordi di Cagliari hanno potuto partecipare ad una messa funebre nella loro Lingua dei Segni. Il tutto ha creato grande commozione e soprattutto conforto al vedovo anche lui sordo.

Nel pomeriggio i soci si sono dati appuntamento al Santuario della Madonna di Bonaria dove hanno visitato i luoghi sacri e si sono accostati al Sacramento della Confessione e anche questa è stata un'esperienza unica per molte persone sorde.

La Missione Cittadina per i sordi ha avuto il suo momento più alto nella S. Messa di domenica 27 gennaio, in onore di San Francesco di Sales, nella Chiesa dell'Infanzia Lieta, piena di fedeli sordi e dei loro familiari.

La prima lettura, il salmo responsoriale e la seconda lettura sono stati letti in segni direttamente dai sordi e la Messa, col Vangelo e l' Omelia, è stata interamente segnata da Padre Vincenzo. I sordi hanno colto la differenza e hanno chiesto al Presidente di farsi portavoce presso l'Arcivescovo del loro desiderio di avere sempre un loro missionario.

All'incontro conviviale P. Vincenzo ha distribuito, oltre alle icone di Don Giuseppe Gualandi, programmi di iniziative organizzate dalla Piccola Missione per i Sordomuti. Al presidente ha poi lasciato tanti spunti di ulteriori incontri e del materiale per il Vescovo Ausiliare Mons. Marcia, che si è dimostrato sensibile alla cura spirituale dei sordi.



## Casalucci riconfermato presidente del mas di Novara

Armeno, domenica 24 febbraio: nonostante la nebbia, che ci ha impedito di godere il bel panorama che il lago D'Orta offre e che ha disturbato il nostro viaggio per raggiungere la casa delle suore della carità di Armeno, eravamo in tanti all'incontro organizzato dal Movimento Apostolico Sordi della diocesi di Novara. Motivo dell'incontro: la rielezione del consiglio direttivo del M.A.S. stesso.

Numerosi i partecipanti provenienti da tutta la diocesi.

Dopo una breve introduzione spirituale, prima del pranzo condiviso in fraternità, si è svolta la celebrazione della S.Messa in L.I.S. (lingua dei segni italiana) come ormai d'abitudine per i sordi della diocesi di Novara.

Il pomeriggio è proseguito con una breve spiegazione dei punti salienti del regolamento del M.A.S. diocesano e, successivamente, con le votazioni.

Riconfermato presidente Casalucci Ottavio al quale tutti i soci hanno ridato pienamente fiducia. Verrà scelto tra i consiglieri eletti il vice presidente e i responsabili dei vari settori (giovani, genitori e figli, catechesi)..

I consiglieri eletti sono Franco Balconi, Massimiliano Belleri, Maria Luisa Berto, Mauro Simone e Fabrizio Merlin.

A tutto il nuovo consiglio giungano i nostri auguri per un periodo ricco di attività e proposte affinché mondo dei sordi, definito invisibile, data l'impossibilità di vederne visivamente l'handicap, possa essere conosciuto da tutta le comunità di udenti presenti sul territorio e possano esserci iniziative che favoriscano l'integrazione tra i due mondi. (Anna De Paoli)



### IL PITTORE ORESTE CARPI

Nel mese di marzo nella sua casa di Poviglio (Parma) è morto il pittore Oreste Carpi. Aveva 85 anni. Era detto il pittore silenzioso per essere "sordomuto" dalla nascita. Aveva studiato all'Accademia di Belle Arti di Bologna e alla Accademia Brera. Noto in Italia e all'estero, è senz'altro un degno protagonista del figurativismo emiliano del XX secolo. Ritratti e paesaggi sono le opere più significative.

### BENTORNATO "PAROLE tra le mani"

Interessante e agile bollettino bimestrale di formazione e informazione della PMS di Firenze, a cura di P. Marino Musconi. Al computer Fr. Angelo Marasà. Disegni di Fr. Ermanno Personè.



La Madonna  
del Divino Amore

LA MADONNA  
e i SACERDOTI DELLA PICCOLA MISSIONE  
aspettano le persone sorde  
di Roma, Lazio e regioni vicine  
al Santuario mariano del Divino Amore  
nel pomeriggio di  
**SABATO 12 APRILE 2008.**

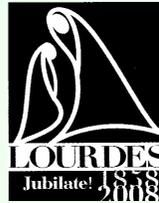


Opportunità:  
per le confessioni, la santa Messa in Lis (ore 18,30),  
il Precetto Pasquale...  
e incontro fra amici di ieri e di oggi.

### ANNO GIUBILARE LOURDIANO

per il 150° anniversario delle apparizioni della Vergine si è aperto solennemente lo scorso 8 dicembre. Per il 2008 si prevedono circa 6 milioni di pellegrini di cui 2 milioni dalla sola Italia, organizzati da Unitalsi, Opera Romana Pellegrinaggi, OFTAL, associazioni e movimenti. In autunno arriverà anche il Papa. Opportunità per i sordi:

- **28 settembre/5 ottobre** Pellegrinaggio Nazionale dei Sordi con l'UNITALSI e la Piccola Missione per i Sordomuti (Fax PMS 06.58335571)
- **14/17 giugno:** Pellegrinaggio del Gruppo Sordi di Ostia con la Parrocchia S. Maria Stella Maris (Fax D'Amico 06. 5666088)
- **16/23 luglio:** Pellegrinaggio in nave e pullman dell'Associazione Romana per Sordi "Fratelli Gualandi" (fax 06 58332428)
- **26 luglio/1 agosto:** Pellegrinaggio del Mas con l'OFTAL di Novara (Fax Balconi 0323.551509).



### **PELLEGRINAGGIO NAZIONALE DELLE PERSONE SORDE ALLA MADONNA DI LOURDES CON LA PMS e UNITALSI IN OCCASIONE DEL 150 DELL' APPARIZIONE A SANTA BERNADETTE**

La Piccola Missione per i Sordomuti, in collaborazione con l' UNITALSI indice un pellegrinaggio al Sant. della Madonna di Lourdes al 28 settembre al 5 ottobre.

L'UNITALSI ha riservato un albergo, a disposizione delle persone sorde che parteciperanno al pellegrinaggio. Partenza in aereo da Roma.

Per maggiori informazioni telefonare e/o contattare la segreteria della Piccola Missione

TEL 06 5810886 / 06 5817817 FAX 06 58179490 / 06 58335571

padresavino@libero.it www.piccolamissionesordomuti.info

### **L'AIES INFORMA**



Lo scorso 15 febbraio è stato un giorno importante per la tutela dei diritti dei sordi. L'Avv. Sandro Sicilia, infatti, ha ottenuto dal Giudice del Lavoro del Tribunale di Siena il riconoscimento per un giovane audioleso dello status di sordo ai sensi della legge 381/70.

La competente commissione dell'ASL gli aveva negato questo riconoscimento, pur essendo il ragazzo in questione in possesso di tutti i requisiti previsti dalla legge: sordità dalla nascita e ipoacusia pari o superiore a 75 dB HTL di media tra le frequenze 500, 1000, 2000 Hz nell'orecchio migliore.

Quali i motivi dell'arbitrario diniego? Il fatto che il soggetto, per sua fortuna protesizzato precocemente e riabilitato da una logopedista fin dalla tenera infanzia, parlava troppo bene. Dunque, a dire della Commissione, sarebbe venuto a mancare il requisito dell'impedimento del normale apprendimento del linguaggio parlato.

Il Giudice ha, invece, riconosciuto in toto al giovane audioleso il diritto ad essere riconosciuto sordo ai sensi della Legge 381/70 ed anche persona affetta da handicap grave ai sensi della Legge 104/92, con tutti i diritti che ne scaturiscono, sia intermini di corresponsione da parte dell'INPS dell'indennità di comunicazione e della pensione prevista, sia in termini delle molteplici agevolazioni statuite dalla legge. Ha inoltre condannato l'INPS a pagare integralmente le spese legali del ricorrente sordo.

Chiunque, dunque, si trovi nella medesima situazione vissuta dal ragazzo protagonista di questa esperienza giudiziaria, può iniziare a pensare di far valere i propri diritti per vie legali. Per qualsiasi informazione ed eventualmente per fissare un appuntamento con l'Avv. Sicilia, fra l'altro legale della nostra associazione, può essere utilizzata la nostra casella di posta elettronica: [info.legislazione@aies.it](mailto:info.legislazione@aies.it)

### **IL 54° CORSO/CONVEGNO NAZIONALE AIES**

si terrà a **Macerata**  
dal 23 al 25 ottobre 2008

Tema: Le competenze  
logico-matematiche

Per informazioni e iscrizioni:

Prof. Marino Bennati

Via T. Pendola 1, 53100 SIENA

tel. e fax 0577 47048

**PELLEGRINAGGIO  
e CONVEGNO  
INTERNAZIONALI  
Roma 25/26 giugno 2008**



**Puoi avere notizie dettagliate  
consultando:**

<http://roma2008-pastoraldelsordocee.blogspot.com/>

## LA 17ª DOMENICA DELLE PALME A TORTORETO

La diciassettesima DOMENICA DELLE PALME con il Mas si è regolarmente svolta a TORTORETO LIDO (TE) il 16 marzo scorso.

Lodevole lo sforzo organizzativo del gruppo Mas Abruzzo-Marche che ha la sua sede operativa a Giulianova, presso le suore e i sacerdoti della Piccola Missione per i Sordomuti.

Gradita la presenza del vescovo di Teramo S.E. Mons. Michele Seccia che ha presieduto le cerimonie sacre.

Quattro i momenti più significativi e densamente partecipati della grande manifestazione:

1 - **Il sacramento della riconciliazione** con cinque sacerdoti disponibili ad accogliere le confessioni: Don Franco Marcone, parroco della parrocchia ospitante, P. Marino Musconi e P. Layrton Dos Santos venuti da Firenze, P. Giuseppe Gissi della PMS di Giulianova e P. Vincenzo Di Blasio giunto da Roma.

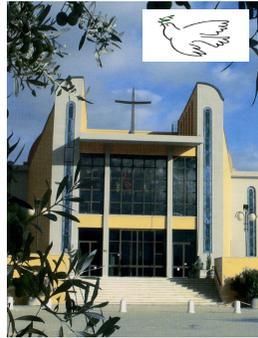
2 - **La benedizione delle palme e la processione** dalla chiesa del S. Cuore a S. Maria Assunta con i rami di palme portate dai dodici apostoli e Cristo scortati da due soldati. Molto ammirati i loro costumi d'epoca.

3 - **La solenne concelebrazione** nella moderna e bella Chiesa di S. Maria Assunta gremita di gente fin oltre il sagrato. Mons. Seccia ha esortato a seguire Cristo vincendo l'indifferenza e il "lavarsene le mani" per adoperarsi a seguire Cristo vivendo il vangelo con un amore palpitante verso Dio e verso il prossimo.

4 - **La sacra rappresentazione**: un'indovinata sintesi della "Vita di Cristo", dalla nascita alla sua crocifissione, nell'ampio teatro ricavato sotto la chiesa. Numerosa e intensa la partecipazione delle persone sorde e alcuni fedeli della parrocchia. Gli attori sordi dilettanti ma non troppo hanno dimostrato una buona conoscenza del vangelo e hanno saputo tenere desta l'attenzione per quasi due ore.

Quest'anno sono giunti meno pullman del solito, ma in compenso più numerose erano le auto private.

Abbiamo notato persone giunte da tante province, in particolare da Aquila, Chieti, Pescara, Teramo, Campobasso, Bari, Ascoli Piceno, Macerata, Rimini, Padova, Bologna, Benevento, Rieti, Frosinone, Terni, Firenze, Roma, Catania...



S. Maria Assunta di Tortoreto (TE)

**Sua Santità Benedetto XVI, invocando la pienezza di grazie del Cristo Risorto, imparte di cuore la Benedizione Apostolica a tutti i partecipanti alla XVII Pasqua del Sordo organizzata dalla Piccola Missione per i Sordomuti e dal Movimento Apostolico Sordi e celebrata il 16 marzo 2008 nella chiesa parrocchiale Santa Maria Assunta di Tortoreto Lido (TE).**

PERGAMENA DELLA BENEDIZIONE DEL PAPA BENEDETTO XVI

La Fiadda Veneto su L'Arena di Verona:

## "I programmi devono essere accessibili a tutti"

Una lettera all'assessore regionale Valdegamberi

Programmi televisivi sottotitolati per permetterne la lettura a tutti, modifica della legge 698 del 1950 che attribuisce esclusivamente alle associazioni storiche dei disabili il monopolio della loro rappresentatività, installazione di apparecchiature per la ricezione delle richieste delle persone sorde in tutte le centrali operative per i servizi d'emergenza del Veneto e non solo in alcune come avviene ora. Sono le richieste inoltrate dal Comitato regionale veneto della Fiadda (Famiglie italiane associate per la difesa dei diritti degli audiolesi, sodalizio fondato nel 1973) che si è costituito lo scorso 27 gennaio e il cui coordinatore è il geometra Giorgio Dalla Bernardina, presidente dell'associazione sordi «Antonio Provolo».



«Questo coordinamento ha il compito di determinare linee comuni d'azione a carattere regionale», spiega Dalla Bernardina, «e promuovere le istanze Fiadda in materia di interventi sanitari, formativi e socio-assistenziali anche nei confronti delle pubbliche amministrazioni locali nei confronti di bambini e adulti sordi».

La Fiadda si è già rivolta all'assessore regionale per le Politiche sociali Stefano Valdegamberi per sollecitare «la mancanza di informazioni attraverso le trasmissioni televisive del Veneto in quanto non esistono programmi sottotitolati. Altri, invece, sono realizzati nella lingua dei segni che, tuttavia, non è compresa da tutti i sordi e comunque non è una lingua.

Oggi le persone sorde hanno a disposizione altri mezzi per capire e farsi capire. Anzi, a questo proposito, va rivista la nomenclatura del tariffario per gli ausili alle persone sorde che è fermo al 1999.

Da allora la tecnologia ha fatto passi da gigante». Ma il tasto su cui batte di più Dalla Bernardina è la modifica della legge 698: «Non è possibile che tutti i fondi vadano solo a pochi enti riconosciuti, come l'Ente nazionale sordi, e nulla vada a chi, come noi, da anni lavora a favore del miglioramento delle condizioni di vita delle persone sorde. L'Italia è l'unico Paese europeo in cui avviene questo: nelle altre nazioni tutte le associazioni per i disabili hanno le stesse opportunità e lo stesso trattamento da parte dello Stato, tutte a pari dignità e diritto di esistere».

## IL GIAPPONE TROVA L'ALLARME PER I SORDI

Un'idea senza dubbio originale per aiutare le persone sorde nei casi di emergenza è stato proposto in Giappone. Si tratta di un allarme antincendio che si basa sull'odore pungente del wasabi, il condimento verde che si abbina al sushi. Il dispositivo, se rileva presenza di fumo o gas, in casa, spruzza in aria una fragranza al wasabi in grado di svegliare anche chi è avvolto nel sonno più profondo. Esso è stato testato su 14 persone, di cui 4 sorde. Ben 13 si sono svegliate in 2 minuti dopo che era "scattato" l'allarme. Questo tipo di allarme potrebbe risolvere un problema molto serio in Giappone dove il 50% delle vittime di incendi è composto da anziani, quasi tutti con problemi di udito.

## UN PARTITO DEI DISABILI E UN CANDIDATO SORDO

Garantire, tutelare e rappresentare politicamente gli interessi di oltre 5 milioni di cittadini disabili: questo l'obiettivo del Movimento Politico Disabili (MPD) che, in vista delle imminenti elezioni politiche, si è presentato ufficialmente all'opinione pubblica con una conferenza stampa che si è tenuta a Roma nella Sala Cristallo dell'Hotel Nazionale. Il movimento si propone di garantire politicamente gli interessi di quei cittadini italiani che, per la loro diversità vivono una condizione disagiata, per renderli protagonisti alla pari in tutti i settori della società.

Il Movimento Politico Disabili dice di richiamarsi ai grandi ideali che animarono la rivoluzione francese e che non hanno ancora visto la loro piena attuazione: Libertà, Fratellanza ed Eguaglianza. L'esclusione sociale li contraddice tutte e tre, in quanto il disabile non è libero nei suoi movimenti, non è uguale agli altri perché ha dei bisogni particolari che non vengono adeguatamente sostenuti, non si sente e non è sentito come fratello perché altrimenti le barriere, prima di tutto culturali, e poi ambientali, comportamentali, fisiche e sensoriali, non lo ghettizzerebbero e limiterebbero, escludendolo, di fatto, da una piena partecipazione alla vita sociale. (Ansa 28 / 02 / 2008)

Nella lista del Partito della Sinistra è stato incluso anche un sordo, si tratta di Mario Cecca di Torino.



### P. ADELMO PUCETTI PER IL 60° ACIS EMILIA-ROMAGNA

Ricorre quest'anno il sessantesimo dell'Azione Cattolica dei Sordi dell'Emilia Romagna. È un richiamo a tutti gli aderenti ad un senso più vivo dei doveri connessi a questa loro scelta sulla fedeltà e sulla coerenza con la fede oggettiva della Chiesa e con gli insegnamenti da essa inculcati, sempre vigilanti contro deplorabili deviazioni e disponibili alla gerarchia della Chiesa con umiltà e ricerca di collegamento con coloro che lo Spirito Santo ha costituito Pastori.

Il rapporto intimo col Signore deve maturare nella preghiera col desiderio della salvezza propria e dell'altrui, cioè del nostro prossimo.

Ricordiamo in questa circostanza quelli che ci hanno preceduto e non sono più con noi, ma ci hanno lasciato esempi di fedeltà e di amore alla Chiesa.

### RINNOVATO IL DIRETTIVO DELL'ACIS TORINESE

Il 2 dicembre 2007 a Torino è stato eletto il nuovo consiglio dell'Azione Cattolica Italiana Sordi per il triennio 2007-2010:

**Presidente** Ludovica Giachino  
**Vice Presidente** Massima Scarato  
**Segretario** Elena Coppa  
**Cassiere** Giovanni Molli  
**Consiglieri** Maria Agostino  
Mady Sonetti

A tutti loro il nostro incoraggiamento e gli:  
**AUGURI di buon lavoro!**

**TANTI AUGURI**

ALL'ASSOCIAZIONE CATTOLICA ITALIANA SORDI  
PER I SUOI 60 ANNI DI VITA



## PERCHE' LA SANTA MESSA NON E' SOTTOTITOLATA?

I SORDI DELL' ASSOCIAZIONE SORDI A. PROVOLO, DELL'ASSOCIAZIONE NON UDENTI PROVOLO DI VERONA, DELL'ASSOCIAZIONE SORDI BASSO VERONESE DI LEGNAGO E I RAPPRESENTANTI DEL MOVIMENTO APOSTOLICO SORDI, NONOSTANTE IL PROBLEMA SIA STATO PORTATO A CONOSCENZA DI MONS. ZENTI, VESCOVO DI VERONA CON RACCOMANDATA DATATA 13/12/2007, NOTIAMO CHE NON ESISTONO IN DUOMO SCHERMI PER LA SOTTOTITOLAZIONE DELLA SANTA MESSA. NOI DISCONOSCIAMO LA LINGUA ITALIANA DEI SEGNI - LIS, ESSENDO SORDI ORALISTI, MA SAPPIAMO LEGGERE E SCRIVERE. INOLTRE LA SOTTOTITOLAZIONE PERMETTE UNA MAGGIOR PARTECIPAZIONE ANCHE ALLE PERSONE DIVENTATE SORDE CON L'ETÀ O PER MALATTIA. FACCIAMO PRESENTE CHE IL DECRETO LEGGE PRESENTATO DAL MINISTRO PAOLO FERRERO, IN LINEA CON LA CONVENZIONE ONU PER I DIRITTI DEI DISABILI, PREVEDE LA PARI OPPORTUNITÀ PER LE PERSONE SORDE, METTENDO SULLO STESSO PIANO L'ORALISMO E LA LINGUA DEI SEGNI. PER I MOTIVI SUESPONDI SIAMO PURTROPPO COSTRETTI A NON PARTECIPARE ALLA SANTA MESSA DI NATALE. CHIEDIAMO UGUAGLIANZA NON DISCRIMINAZIONE. VI PORGIAMO I MIGLIORI VOTI AUGURALI PER LE PROSSIME FESTIVITÀ. VERONA, NATALE 2007

### In arrivo il traduttore dei segni

La James Dyson sviluppa continuamente nuove tecnologie per dare una risposta ai problemi quotidiani.

*Senjo*, è il progetto tedesco che ha vinto l'ultimo *James Dyson Award* 2007.

Si tratta di un computer che, indossato come una collana, usa sensori per tradurre in vocale il linguaggio dei segni.

E viceversa, grazie a micro videocamere e a occhiali speciali.

### CAMPI ESTIVI PMS A BADIA DI MONTEPIANO (PO)

per ragazzi e ragazze che vogliono imparare a comunicare con i sordi

16 - 25 luglio:

VII Campo Estivo Nazionale Effeta (primo turno)

11-20 agosto:

VII Campo Estivo Nazionale Effeta (secondo turno)

(Fax PMS 06.58335571)



### CONTRIBUTO STRAORDINARIO ALL'ENS

La legge n 222/29-11-2007 ha stabilito un contributo straordinario di 1 milione di euro a favore dell'Ente Nazionale Sordomuti.

Un ulteriore milione di euro è da suddividersi tra le associazioni storiche, tra cui ancora l'ENS.

## L'AVE MARIA DEL SORDOMUTO

Versi del ch.mo Mons.

AGOSTINO BARTOLINI,

recitati dalla piccola sordomuta

Luisa Taroni

il 25 marzo 1909 durante la

*Solenne distribuzione dei Premi agli alunni*

dell'Istituto Gualandi per Sordomuti e Sordomute (di Bologna)

per l'anno scolastico 1907-1908

Non col suono della voce  
Che dal Ciel ci fu negata,  
Ma coll' alma accesa e grata  
Pregherem sempre così:

Ave, Donna dell' Empiro,  
O Regina e Madre nostra,  
A ciascun pietà dimostra  
Che pietà per noi senti.

L'ave nostro è muto come  
Questo labbro sempre inerte;  
Colle braccia al sen conserte  
Il sospir volgiamo a tè.

Per chi pensa al nostro duolo,  
Per chi piange al nostro pianto,  
O Maria, deh volgi il santo  
Tuo sorriso pien d' amor !

Ave - ascolta la preghiera,  
Ave - accogli umil tributo,  
Ave - il mesto sordo-muto  
T' offre il palpito del cor.



LA MADONNA DEL  
SORDOMUTO  
della scuola del Guercino  
Bologna



Il 7 febbraio il Papa ha ricevuto  
in Vaticano i parroci romani e i  
sacerdoti loro collaboratori.

Richiesto da  
P. Vincenzo Di Blasio,  
il santo Padre ha dato la sua  
benedizione apostolica  
ai sordi e alla Piccola Missione.

## APRILE

6 Pasqua dei sordi della Campania

12 Pasqua dei sordi al Santuario Mariano del Divino Amore (RM)

## MAGGIO

7/12 Pellegrinaggio del Mas di Vicenza in Polonia con P. Vincenzo

## GIUGNO

14/17 Pellegrinaggio dei sordi a Lourdes con Parrocchia di Ostia

25/26 Pellegrinaggio Internazionale a Roma dei sordi di USA e GB

29 Incontro Mas Abruzzo-Marche al Sant. Madonna del Canneto CB

## LUGLIO

09/13 Ritiro religiosi della PMS a Badia di Montepiano

16/23 Gita pellegrinaggio ARS-ORP in nave e pullman a Lourdes

16/25 Settimana estiva Effatà a Montepiano con P. Savino

26/31 Settimana estiva per giovani sordi a Badia di Montepiano

## AGOSTO

1/7 Settimana di Spiritualità e 60° ACIS a Pallanza (VB)  
con P. Antonio Loreti e P. Vincenzo Di Blasio

16/25 Settimana estiva Effatà a Montepiano con P. Savino



## SETTEMBRE

11/17 Viaggio culturale in Andalusia dei sordi di Ostia con P. Vinc.

21 Festa della Domenica dell'EFFETA a Roma

28/5 ott. Pellegrinaggio Naz. dei Sordi a Lourdes con UNITALSI/PMS

OTTOBRE dal 23 al 25 a Macerata il 53 convegno aies

NOVEMBRE

DICEMBRE 2/13 Viaggio Ass. P. Savino/ONLUS nelle Filippine

# AGENDA 2008

## RICORRENZE ECCEZIONALI NELLA CHIESA

L'anno 2008 è ricco di avvenimenti ecclesiali:

- il 28 giugno si apre uno speciale *anno paolino* in onore di San Paolo apostolo;
- dal 15 al 20 luglio: *giornata mondiale della gioventù* a Sidney;
- dal 5 al 25 ottobre in Vaticano ci sarà l'Assemblea Generale del *Sinodo dei Vescovi* sul tema

“La Parola di Dio nella vita e nella missione della Chiesa”



Il vescovo di Pordenone mons. Ovidio Poletto



Presidente nazionale del Mas cav. Libero Marinato



La relazione di p. Vincenzo Di Blasio

**CONVEGNO NAZIONALE MAS PORDENONE 15-17 FEBBRAIO 2008**



L'interprete Sr. Elena Di Serafino



P. Peter Miles Sollesta maestro del computer

L'intervento di mons. Emilio Puricelli



Un gruppo di partecipanti alla s. Messa



Effatà!



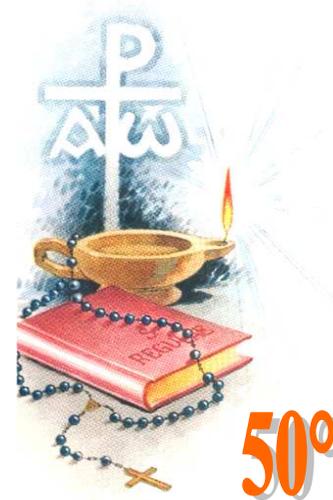
### LA DOMENICA DELLE PALME 2008

Come ormai da tanti anni, i religiosi della PMS sono stati impegnati con i sordi su diversi fronti. Quest'anno registriamo la presenza di:

- P. Antonio Loreti con l'Acis e l'Ens a Torino,
- P. Savino Castiglione con il Mas di Novara,
- P. Marino Musconi, P. Giuseppe Gissi, P. Layrton Dos Santos e P. Vincenzo Di Blasio alla 17ª Dom. delle Palme con Mas Ens Pms a Tortoreto Lido (TE),
- P. Peter Miles Sollesta con il Mas e l'Ars alla PMS di Roma,
- P. Domenico Lioy con il Mas e gli ex alunni alla PMS di Firenze,
- P. Salvatore Stragapede e P. Salvator Kasereka in via Boccea a Roma,
- P. Giustino Rovai con il Mas, Ens e le suore Canossiane a Catania.

## AUGURI!

alle suore sorde della Piccola Missione che celebrano il 50° della loro consacrazione



50°



Sr. Maria Mazzotti (Giulianova)



Sr. Romana Giovannelli (Roma)

### Le Suore della Piccola Missione per i Sordomuti in Capitolo Generale

Si svolgerà a Bologna nella casa generalizia a partire dal 6 luglio 2008. Le capitolarie si riuniranno già dal 27 giugno per due giorni di preparazione all'impegno capitolare e dal 30 saranno raccolte per gli annuali esercizi spirituali, guidati da P. Albino Fiotto della Congregazione di Gesù Sacerdote. Sarà un tempo di grazia e di verifica, ma anche impegnativo per l'elezione della superiora generale e del suo consiglio. Alle nostre consorelle i migliori auguri e il sostegno della nostra preghiera per il buon esito dell'importante evento.



In libreria

- \*ROBERTO SANI (a cura), **L'educazione dei sordomuti nell'Italia dell'800**. Istituzioni, metodi, proposte formative, SEI, Torino, 2008. Pagine 550. Euro 20,00.
- \*SALVATORE LAGATI, **Bibliografia Italiana sui disturbi dell'udito...31°** Volume, Servizio di Consulenza Pedagogica, Trento, 2008. Pagine 128. Euro 10,00.
- \*GIUSEPPE GITTI, **Sordità e apprendimento della Lingua**, Franco Angeli, Milano, 2007. Euro 19,00.

### CON L'ASSOCIAZIONE ROMANA PER SORDI "Fratelli Gualandi" GITA PELLEGRINAGGIO - BARCELLONA - LOURDES - SARAGOZZA



in nave e pullman **16-23 LUGLIO 2008**  
Quota a persona euro 990,00. Informazioni e iscrizioni:  
Via Vincenzo Monti, 12 - 00152 Roma fax 0658332428



## Parola di Dio e liturgia, disabili protagonisti

ROMA. Bibbia e liturgia. Sono questi gli strumenti indicati da monsignor Ambrogio Spreafico, rettore della Pontificia Università Urbaniana, per aiutare i disabili ad avvicinarsi alla Parola di Dio e a vivere la fede. Spreafico è intervenuto al seminario organizzato dall'Ufficio catechistico nazionale sull'educazione spirituale dei disabili: un'occasione di confronto e riflessione (in programma il 7 e 18 marzo presso il centro convegni «Villa Aurelia» di Roma) dedicata a quanti - responsabili diocesani, animatori parrocchiali, assistenti spirituali e volontari - lavorano per aiutare i portatori di handicap a crescere nella fede. «La Parola di Dio - spiega Spreafico - è efficace per tutti gli uomini, trasforma il cuore e la vita qualunque sia la condizione fisica e mentale di chi la riceve». È questo il motivo per cui, secondo il rettore, bisognerebbe «avere l'ambizione di chiedere, semplicemente, di ascoltarla». Agli educatori spetta dunque il compito di avvicinare i disabili ai testi sacri. Bibbia e Vangelo, che, tra l'altro, hanno il vantaggio di parlare di Cristo in modo «chiaro». «La narrazione simbolica - spiega il rettore - usa immagini concrete che non sono difficili da spiegare». Spreafico sottolinea, poi, l'importanza di avvicinare i disabili alla liturgia, «momento indispensabile per la crescita della fede di ogni cristiano perché in essa si vive il mistero mentre lo si celebra». Le riflessioni del prelado nascono da un'esperienza ventennale accanto ai portatori di handicap di una comunità romana: «Durante le celebrazioni alla Garbatella - racconta - ho visto disabili, anche gravi, partecipare con grande attenzione». Ascoltare, vedere, ripetere, imitare e servire: sono questi, conclude Spreafico, i verbi attorno a cui deve essere organizzata la catechesi per i disabili. A questi termini "chiave", monsignor Walther Ruspi, direttore dell'Ucn, ne aggiunge un altro: «reciprocità». «La esige - spiega - la stessa Parola di Dio».

Angela Napoletano (Avvenire 8 marzo 2008)

Al convegno ha preso parte un gruppetto di sordi.

La preghiera del mattino di sabato 18 marzo è stata affidata alla Piccola Missione per i Sordomuti ed elaborata da P. Peter Miles Sollesta.

**VII CAMPO ESTIVO per i GIOVANI SORDI - Estate 2008**

**Convento della Badia di Montepiano (Prato) dal 26 al 31 luglio**

Per iscriversi rivolgersi a Padre Castiglione Savino per lettera, fax, via e-mail o SMS:

Via V. Monti, 3 00152 Roma

Tel. 06 5817817 Fax. 06 58335571 SMS 338 50 86 484

[padresavino@libero.it](mailto:padresavino@libero.it)

[www.piccolamissionesordomuti.info](http://www.piccolamissionesordomuti.info)



**Tappi alla moda contro il «tutto volume»**

## Giovani in discoteca: 9 su 10 rischiano l'udito

**Sono i tappi per le orecchie la soluzione al fenomeno della sordità giovanile dovuta alla musica troppo alta. Ma che piacciono ai giovani, siano alla moda e facciano tenerezza.**

La musica a tutto volume è deleteria per le orecchie. Quando il rumore supera gli 85 decibel (decibel è l'unità di misura del suono) l'udito è a rischio. Ma in discoteca, nei pub, ai concerti il limite è superato alla grande. Persino la musica che si ascolta con le cuffiette è spesso a volume esagerato. Secondo un nuovo studio il 90% dei ragazzi ha provato almeno una volta i primi sintomi dei danni all'orecchio, specie dopo essere stati in discoteca. I giovani insomma sono a rischio sordità. In Inghilterra, l'Istituto nazionale per i non udenti, il Royal National Institute for Deaf People, lancia un allarme e insieme una proposta-concorso rivolta agli studenti di design di tre università: creare tappi per le orecchie, utili all'udito ma non antiestetici. Insomma un oggetto giusto che fa sentire giusto chi ce l'ha.

### SORDOMUTI:

#### importi e limiti di reddito delle provvidenze economiche 2008:

Ogni anno vengono ridefiniti, collegandoli agli indicatori dell'inflazione e del costo della vita, gli importi delle pensioni, assegni e indennità che vengono erogati agli invalidi civili, ai ciechi civili e ai sordomuti e i relativi limiti reddituali previsti per alcune provvidenze economiche.

Per il 2008 importi delle provvidenze e limiti reddituali sono stati fissati dalla Direzione Centrale delle Prestazioni dell'INPS con Circolare 142/28 dicembre 2007. Di seguito riportiamo gli importi del 2008, comparati con quelli del 2007:

#### Pensione sordomuti:

Importo 2007 euro 242,84

**Importo 2008 euro 246,73**

Limite di reddito 2007 euro 14.256,92

**Limite di reddito 2008 euro 14.466,67**

#### Indennità di comunicazione per i sordi:

Importo 2007 euro 229,64

**Importo 2008 euro 233,00**

**Per tutta la vita, sempre senza limite di reddito.**

#### Indennità di frequenza

##### ai sordi minori di 18 anni:

Importo 2007 euro 242,84

**Importo 2008 euro 246,73**

Limite di reddito 2007 euro 4.171,44

**Limite di reddito 2008 euro 4.238,26**



#### **Lingua dei segni per la polizia di Madrid**

Gli agenti della polizia locale di Madrid seguiranno un corso di aggiornamento per imparare a comunicare con i sordi.